



## فاتورة/INVOICE

أصلية/ORIGINAL

MSC MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY (QATAR) W.L.L

ميديتيرنيان شيبينك كومباني - قطر ذ.م.م

(As agent only for MSC Mediterranean Shipping Company SA., Geneva)

Building 199 , Street 230 , Zone 42

Doha Qatar , PO. Box 22726

Tel: +974 4402 9888

Email: QAT-accounts@MSC.COM

رقم العميل/Client no:	رقم الفاتورة/Invoice no:	تاريخ إصدار الفاتورة/Invoice date:	تاريخ استحقاق الدفع/Due date:
1000816413	QAHMDPM240018261	22-Aug-2024	22-Aug-2024

## إلى العميل/Invoice to:

QATARFOODSINDUSTRIESCO ,  
383  
200, INDUSTRIAL AREA  
1444,  
Doha,  
Qatar

رقم البوليصة/B/L No:	ميناء الوصول/POD:	ميناء الشحن/POL:	رقم الرحلة/Voy:	السفينة/Vessel:
MEDUOD403632	Hamad	Constanta	IS434A	MSCVEGA

## نوع الحاوية وحجمها/Container/Size Type:

MSMU1193174/20DV	MSMU1895000/20DV	MSNU3180246/20DV	MSMU2330353/20DV	MSMU2486963/20DV
MSMU2489350/20DV	MSNU1201503/20DV	MSNU1203698/20DV	MSNU2309426/20DV	TCLU 7536523/20DV
TEMU 0904385/20DV	MSMU1563807/20DV	TGBU 3620274/20DV	MSMU2164186/20DV	MSMU2166851/20DV
MSMU3224377/20DV	MSNU1340520/20DV	MSNU2308754/20DV	MSDU2143485/20DV	SEGU2008720/20DV

Charge	Quantity	Rate	Currency	Total curr.	ROE	Total QAR	VAT
الأجور المستحقة	الكمية	المبلغ	العملة	المبلغ الكلي	قيمة التحويل	المبلغ الكلي (ريال قطري)	الضريبة المضافة
TERMINALHANDLINGCHARGE / أجور التعامل بالمحطة/الرصيف	1xBL	13,000.00	QAR	13,000.00	1.00	13,000.00	0.00
IMPORTDELIVERYORDERFEE / أمر تسليم وارد	1xBL	535.00	QAR	535.00	1.00	535.00	0.00
CONTAINERMONITORINGFEE / مراقبة الحاوية	20x20DV	125.00	QAR	2,500.00	1.00	2,500.00	0.00
OPERATIONALCOSTRECOVERY / استرداد التكاليف التشغيلية	20x20DV	150.00	QAR	3,000.00	1.00	3,000.00	0.00
EMPTYCONTAINERCLEANINGCHARGES / تنظيف حاويات فارغة	20x20DV	75.00	QAR	1,500.00	1.00	1,500.00	0.00
CNTRDAMAGEPROTECTION / حماية حاوية من التلف	20x20DV	50.00	QAR	1,000.00	1.00	1,000.00	0.00

Continued In Next Page..

تمت الطباعة بواسطة/Created By: FabianFernandez

## Terms and Conditions:

Invoice is due for payment on the due date. Verify and report any discrepancy in writing within 7 days from the date of receipt, otherwise the invoice will be assumed to be accurate. In case if invoice revised due to the customer's request, then credit period (if agreed) shall be the start from original invoiced date. For bank transfers, all bank charges are on remitter's account hence full amount as per the invoice should be realized in MSC Qatar's bank account. MSC Qatar or any of its employees will never advise any changes in bank details by email/SMS/phone calls nor will accept any such requests through these communication channels. Any changes in our bank details must be only an official correspondence coming from Finance department duly signed & stamped letterhead by authorized signature of MSC Qatar with contact details for call back confirmation.

يجب تسديد المبلغ الكلي للفاتورة في تاريخ الاستحقاق. علاوةً يجب التحقق من أي تناقض والإبلاغ عنه كتابياً في غضون 7 أيام من تاريخ الاستلام أو الأقسيم اعتباراً من تاريخ الفاتورة. في حال تعديل الفاتورة فبناءً على طلب العميل، تبدأ فترة الائتمان المتفق عليه من تاريخ استلام الفاتورة الأولى. بالنسبة للتحويلات البنكية، إن رسوم التحويل تكون على حساب المرسل وبالتالي يجب أن يكون مبلغ الفاتورة كاملاً في بنك المرسل المباشر كميديتيرنيان شيبينك. لن يقبل موطون شركة كميديتيرنيان شيبينك بأخطأ العميل بأي تغييرات في البيانات البنكية عن طريق البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية/المكالمات الهاتفية، بل سيتم الإبلاغ عن أي تغييرات عن طريق خطاب رسمي موقو مختبر من قسم المالية وسيحتوي تفاصيل الاتصال للتأكد من صحة المعلومات.

## اسم البنك/Bank Name:

بنك قطر الوطني ش.م.ع.ق/ Qatar National Bank S.A.Q.

## عنوان البنك/Bank Address:

بنك قطر الوطني ش.م.ع.ق/ Qatar National Bank S.A.Q.  
صندوق البريد 1000، C-Ringroad، الدائري الثالث،  
الدوحة/ قطر - Doha

## البيانات المصرفية (ريال قطري)/Bank accounts:

رقم الحساب/QAR Account:

0013-012475-001

رقم الحساب الدولي (الآيبان)/QAR IBAN:

QA80QNBAA000000000013012475001

رقم الحساب/USD Account:

0013-012475-002

رقم الحساب الدولي (الآيبان)/USD IBAN:

QA53QNBAA000000000013012475002

الرمز البنكي (سويتفكود)/SWIFT Code:

QNBAQAQAXXX

## اسم المستفيد بالعربي اسم المستفيد بالانجليزي/Beneficiary name in Arabic or English:

ميديتيرنيان شيبينك كومباني (قطر) ذ.م.م

Mediterranean Shipping Co. (Qatar) W.L.L.

## الرقم المرجعي/Bank ref:

QAHMDPM240018261



فاتورة/INVOICE  
أصلية/ORIGINAL

MSC MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY (QATAR) W.L.L  
ميديتيرنيان شيبينك كومباني - قطر ذ.م.م  
(As agent only for MSC Mediterranean Shipping Company SA.,  
Geneva)  
Building 199 , Street 230 , Zone 42  
Doha Qatar , PO. Box 22726  
Tel: +974 4402 9888  
Email: QAT-accounts@MSC.COM

رقم العميل/Client no: 1000816413		رقم الفاتورة/Invoice no: QAHMDPM240018261		تاريخ إصدار الفاتورة/Invoice date: 22-Aug-2024		تاريخ استحقاق الدفع/Due date: 22-Aug-2024	
Invoice to/إلى العميل: QATARFOODSINDUSTRIESCO , 383 200, INDUSTRIAL AREA 1444, Doha, "" Qatar							
السفينة/Vessel: MSCVEGA		رقم الرحلة/Voy: IS434A		ميناء الشحن/POL: Constanta		ميناء الوصول/POD: Hamad	
				رقم البوليصة/B/L No: MEDUOD403632			
Charge الأجور المستحقة		Quantity الكمية		Rate المبلغ		Currency العملة	
Total curr. المبلغ الكلي		ROE قيمة التحويل		Total QAR المبلغ الكلي (ريال قطري )		VAT الضريبة المضافة	
EMPTYCONTAINERINSPECTION' &'SEAL'/'		20x20DV		50.00		QAR	
1,000.00		1.00		1,000.00		0.00	
فحص حاوية فارغ غمّو ختمها/قفلها							
VAT rate نسبة الضريبة المضافة 0.00		VAT applicable amount قيمة الضريبة المضافة 0.00		VAT amount مبلغ الضريبة المضافة 0.00		TOTAL المجموع 22,535.00	
المجموع/Total:		0.00		المجموع/Total:		0.00	
				Grand total/المجموع الكلي:		22,535.00 QAR	
Total In Word/ (التفقيط ) :المبلغ بالكلمات:		QAR - TWENTY-TWO THOUSAND FIVE HUNDRED THIRTY-FIVE ONLY.					
Created By/تمت الطباعة بواسطة: FabianFernandez							
Terms and Conditions: Invoice is due for payment on the due date. Verify and report any discrepancy in writing within 7 days from the date of receipt, otherwise the invoice will be assumed to be accurate. In case if invoice revised due to the customer's request, then credit period (if agreed) shall be the start from original invoiced date. For bank transfers, all bank charges are on remitter's account hence full amount as per the invoice should be realized in MSC Qatar's bank account. MSC Qatar or any of its employees will never advise any changes in bank details by email/SMS/phone calls nor will accept any such requests through these communication channels. Any changes in our bank details must be only an official correspondence coming from Finance department duly signed & stamped letterhead by authorized signature of MSC Qatar with contact details for call back confirmation. يجب تسديد المبلغ الكلي للفاتورة في تاريخ الاستحقاق. علاوةً يجب التحقق من أي تناقض والإبلاغ عنه كتابياً في غضون 7 أيام من تاريخ الاستلام. إذا تم تعديل الفاتورة بناءً على طلب العميل، فسيبدأ فترة الائتمان المتفق عليه من تاريخ إصدار الفاتورة الأولى. بالنسبة للتحويلات البنكية، إن رسوم التحويل تكون على حساب المرسل وبالتالي يجب أن يكون مبلغ الفاتورة كاملاً في بنك المرسل اليشتر كميديتيرنيان شيبينك لن يقبل أي تغييرات من موظف أو مدير ميديتيرنيان شيبينك بخطر العميل بأي تغييرات في البيانات البنكية عن طريق البريد الإلكتروني أو الرسائل النصية/المكالمات الهاتفية. بل سيتم الإبلاغ عن أي تغييرات عن طريق خطاب رسمي موقع ومختوم من قسم المالية وسيحتوي تفاصيل الاتصال للتأكد من صحة المعلومات.							
اسم البنك/Bank Name: بنك قطر الوطني ذ.م.ع.ق/ Qatar National Bank S.A.Q.		البيانات المصرفية (ريال قطري)/Bank accounts: رقم الحساب/QAR Account: 0013-012475-001		اسم المستفيد بالعربي اسم المستفيد بالانجليزي/Beneficiary name in Arabic or English: ميديتيرنيان شيبينك كومباني (قطر) ذ.م.م Mediterranean Shipping Co. (Qatar) W.L.L.			
عنوان البنك/Bank Address: بنك قطر الوطني ذ.م.ع.ق/ Qatar National Bank S.A.Q. صندوق البريد 1000، C-Ringroad، الدائري الثالث، الدوحة قطر/ Doha, Qatar		رقم الحساب الدولي (الآيبان)/QAR IBAN: رقم الحساب/USD Account: 0013-012475-002		الرقم المرجعي/Bank ref: QAHMDPM240018261			
		رقم الحساب الدولي (الآيبان)/USD IBAN: الرمز البنكي (سويتفكود)/SWIFT Code: QNBQAQXXXX					